

Số: 01/QĐ-CSCNBB-TA

Quận 10, ngày 06 tháng 01 năm 2021

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Áp dụng biện pháp xử lý hành chính  
đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc**

### **TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 10, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**Với thành phần tiến hành phiên họp gồm có:**

- 1. Thẩm phán:* Ông Đặng Văn Quyết
- 2. Thư ký phiên họp:* Bà Nguyễn Hoàng Trúc Ly

Ngày 06/01/2021, tại Cơ sở xã hội Nhị Xuân, Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành phiên họp xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc theo Quyết định mở phiên họp số: 146/QĐ-TA ngày 04 tháng 01 năm 2021 và Quyết định mở phiên họp số: 146.1/QĐ-TA ngày 05 tháng 01 năm 2021 đối với:

Họ và tên: **M Julkiffily** – Giới tính: Nam

Sinh ngày: 12/7/1983

Dân tộc: Kinh

Tôn giáo: Không

Trình độ văn hoá: 4/12

Nguyên quán: Thành phố Hồ Chí Minh

Hộ khẩu thường trú: đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh

Chỗ ở: không có nơi cư trú ổn định.

Tiền sự: không.

Nhân thân: Ngày 25/9/2006, bị Tòa án nhân dân Quận 1 xử 01 năm tù về tội Trộm cắp tài sản. Ngày 27/03/2007 bị Tòa án nhân dân Quận 1 xử 01 năm 09 tháng tù về tội chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có. Ngày 01/02/2016, bị Tòa án nhân dân Quận 10 xử 03 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy.

Con ông: Nguyễn Hồng D và bà L

Có đơn xin vắng mặt tại phiên họp.

**Có sự tham gia của:**

*1. Đại diện cơ quan đề nghị (Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh):*

Ông Thái Quốc Trung

Chức vụ: Chuyên viên.

*(Theo giấy ủy quyền số: 171.1/LĐT BXH ngày 25/12/2020 của Trưởng Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh).*

*2. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh:*

Bà Đặng Tuấn Thảo Uyên - Kiểm sát viên.

### **NHẬN THẤY:**

Lúc 17 giờ 30 phút ngày 06/10/2020, Công an Phường 11, Quận 10, Thành Phố Hồ Chí Minh tuần tra phát hiện đối tượng M Julkiffily tại trước nhà số 138 đường Cao Thắng, Phường 11, Quận 10 có biểu hiện nghi vấn sử dụng trái phép chất ma túy nên tiến hành kiểm tra hành chính và đưa về trụ sở Công an Phường 11, Quận 10, Thành Phố Hồ Chí Minh làm rõ, qua xét nghiệm nhanh nước tiểu của M Julkiffily thì dương tính chất Met; ngày 07/10/2020, Công an Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy.

Theo đương sự M Julkiffily trình bày: Bản thân có sử dụng ma túy đã tổng hợp vào ngày 06/10/2020, sau đó bị lực lượng Công an kiểm tra, tạm giữ như đã nêu trên; ngoài ra M Julkiffily còn trình bày: Bản thân bắt đầu sử dụng ma túy từ năm 1998 nhưng chưa đi cai nghiện ma túy tại cộng đồng hoặc điều trị nghiện bằng phương pháp Methadone; về tình trạng cư trú: đương sự khai có đăng ký hộ khẩu thường trú tại địa chỉ đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh, nhưng không thực tế cư trú tại địa phương, hiện chưa có nơi cư trú ổn định. Công an Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã tiến hành xác minh tình trạng cư trú của đương sự M Julkiffily tại địa chỉ đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 06/10/2020 Công an Phường 11, Quận 3 trả lời kết quả minh như sau: Đương sự M Julkiffily có hộ khẩu thường trú tại đường A, Phường B, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh nhưng không thực tế cư trú tại địa phương từ năm 2010, hiện sống lang thang, đồng thời xác định đương sự M Julkiffily chưa đi cai nghiện ma túy tại cộng đồng hoặc điều trị nghiện bằng phương pháp Methadone.

Ngày 07/10/2020, Ủy ban nhân dân Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh ra quyết định đưa người nghiện ma túy vào trung tâm tiếp nhận đối tượng xã hội Nhị Xuân để quản lý cắt cơn, giải độc, tư vấn tâm lý trong thời gian làm thủ tục áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với đương sự M Julkiffily; đến ngày 07/10/2020 bàn giao M Julkiffily cho cơ sở xã hội Nhị Xuân.

Tại Phiếu trả lời kết quả về việc xác định người nghiện ma túy ngày 11/10/2020 của Bác sỹ Trần Hữu Nghĩa (đang công tác tại Phòng Y tế - Cơ sở xã hội Nhị Xuân), xác định: M Julkiffily nghiện chất dạng Amphetamin.

Ngày 17/10/2020, Công an Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh ra Thông báo về việc lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily.

Ngày 22/12/2020, Công an Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh có công văn chuyển Phòng Tư pháp Quận 10 đề nghị thẩm định hồ sơ đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily; sau khi kiểm tra tính pháp lý của hồ sơ, ngày 24/12/2020, Phòng Tư pháp Quận 10 chuyển hồ sơ đến Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh để xem xét, quyết định đề nghị Tòa án nhân dân Quận 10 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily.

Tại văn bản đề nghị số 171/LĐTBOXH ngày 25/12/2020, Trưởng Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã đề nghị Tòa án nhân dân

Quận 10 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily.

Tại phiên họp hôm nay, Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10 đề nghị Tòa án nhân dân Quận 10 áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc tại cơ sở cai nghiện ma túy số 3 đối với M Julkiffily với thời hạn từ 18 tháng tháng đến 24 tháng;

Tại phiên họp người bị đề nghị M Julkiffily có đơn xin vắng mặt do đang điều trị tại bệnh viện Nhân Ái và không đủ sức khỏe để tham gia phiên họp.

Tại phiên họp Kiểm sát viên phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật trong việc xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc và ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên họp; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên họp, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của đại diện cơ quan đề nghị, Kiểm sát viên, người bị đề nghị.

### **XÉT THẤY:**

Về thẩm quyền: Qua xem xét hồ sơ, do cơ quan đề nghị áp dụng biện pháp cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily là Phòng Lao động thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh; do vậy vụ việc thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh theo quy định tại Điều 3 Pháp lệnh trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

Về thời hiệu áp dụng: Căn cứ biên bản vi phạm hành chính ngày 07/10/2020 do Công an Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh lập thì xác định ngày 07/10/2020 là ngày đương sự M Julkiffily được tiến hành kiểm tra nước tiểu và có kết quả dương tính với chất MET; ngày 25/12/2020, Trưởng Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh đã đề nghị Tòa án nhân dân Quận 10 áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily. Như vậy căn cứ vào điểm d khoản 2 Điều 6 Luật xử lý vi phạm hành chính thì thời hiệu xử lý vi phạm hành chính này vẫn còn trong thời hạn 03 tháng.

Về quốc tịch và độ tuổi: Qua các tài liệu thu thập được, có cơ sở xác định đương sự M Julkiffily là công dân Việt Nam, sinh ngày 12/7/1983, tức trên 18 tuổi.

Về năng lực trách nhiệm hành chính: Qua các tài liệu thu thập được, lời trình bày của đương sự M Julkiffily trong quá trình lập hồ sơ, cũng như tại phiên họp ngày hôm nay, có cơ sở xác định đương sự M Julkiffily là người có năng lực trách nhiệm hành chính.

Về tình trạng cư trú của đương sự M Julkiffily: Căn cứ vào kết quả trả lời xác minh của Công an Phường 11, Quận 3 thì đương sự M Julkiffily có hộ khẩu thường trú tại 444/42 đường Cách Mạng Tháng 8, Phường 11, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh nhưng

không thực tế cư trú tại địa phương từ năm 2010, hiện sống lang thang thì có cơ sở xác định đương sự M Julkiffily thuộc trường hợp không có nơi cư trú ổn định.

Về tình trạng nghiện ma túy: Căn cứ vào biên bản vi phạm hành chính ngày 07/10/2020 do Công an Phường 11, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh lập về việc đương sự có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy, phù hợp với biên bản lấy lời khai vụ việc vi phạm hành chính (tất cả đều có chữ ký của đương sự M Julkiffily), bản tường trình của đương sự M Julkiffily (do chính đương sự M Julkiffily viết), biên bản xét nghiệm nước tiểu của đương sự M Julkiffily dương tính với chất MET; đồng thời tại phiếu trả lời kết quả về việc xác định tình trạng nghiện ma túy ngày 11/10/2020 của Bác sỹ Trần Hữu Nghĩa (đang công tác tại Phòng Y tế - Cơ sở xã hội Nhị Xuân), xác định: M Julkiffily nghiện chất dạng Amphetamin, xét thấy theo danh sách Bác sỹ của Sở Y tế Thành phố Hồ Chí Minh thì Bác sỹ Trần Hữu Nghĩa có thẩm quyền xác định tình trạng nghiện theo quy định tại Điều 10 Nghị định 221/2013/NĐ-CP ngày 30/12/2013 của Chính phủ quy định về chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; do vậy căn cứ vào khoản 16 Điều 2 Luật xử lý vi phạm hành chính và những nội dung nêu trên, có cơ sở xác định Phiếu trả lời kết quả về việc xác định tình trạng nghiện ma túy ngày 11/10/2020 của Bác sỹ Trần Hữu Nghĩa (đang công tác tại Phòng Y tế - Cơ sở xã hội Nhị Xuân), xác định: M Julkiffily nghiện chất dạng Amphetamin là có cơ sở, chiếu theo danh mục các chất ma túy và tiền chất ban hành theo Nghị định số: 82/2013/NĐ - CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ thì đó là chất ma túy.

Ngoài ra, đương sự M Julkiffily không thuộc trường hợp không áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc theo quy định tại khoản 2 Điều 96 Luật xử lý vi phạm hành chính.

Do vậy, M Julkiffily là người không có nơi cư trú ổn định, nhưng bản thân nghiện ma túy, trên 18 tuổi, nên cần thiết quyết định áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với M Julkiffily theo quy định tại Điều 96 Luật xử lý vi phạm hành chính, Điều 5, Nghị định 221/2013/NĐ-CP ngày 30/12/2013 của Chính phủ quy định về chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc; nhằm mục đích để M Julkiffily chữa bệnh, lao động, học văn hóa, học nghề dưới sự quản lý của cơ sở cai nghiện bắt buộc.

Về nhân thân: Ngày 25/9/2006, bị Tòa án nhân dân Quận 1 xử 01 năm tù về tội Trộm cắp tài sản. Ngày 27/03/2007 bị Tòa án nhân dân Quận 1 xử 01 năm 09 tháng tù về tội chứa chấp hoặc tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có. Ngày 01/02/2016, bị Tòa án nhân dân Quận 10 xử 03 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt chất ma túy.

Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ: Xét thấy người bị đề nghị đã tự nguyện khai báo, thật sự thành thật hối lỗi; đó là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại khoản 2 Điều 9 Luật xử lý

vi phạm hành chính, mà trong lời đề nghị của đại diện Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10 cũng có nêu.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ vào Điều 3, Điều 9, Điều 12, Điều 22, Điều 23 Pháp lệnh trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân; điểm d khoản 2 Điều 6; Điều 96; khoản 2 Điều 9 Luật xử lý vi phạm hành chính.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc do Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh thành lập đối với ông M Julkiffily.

Cơ sở tiếp nhận ban đầu là: Cơ sở cai nghiện ma túy số 3

2. Thời gian chấp hành tại cơ sở cai nghiện bắt buộc là 22 (hai mươi hai) tháng, kể từ ngày 07/10/2020.

Trong thời gian cai nghiện, trường hợp có thay đổi cơ sở cai nghiện bắt buộc, cơ quan có thẩm quyền có trách nhiệm thông báo cho cá nhân, cơ quan, tổ chức liên quan biết.

3. Người bị đề nghị M Julkiffily có quyền khiếu nại, Phòng Lao động Thương binh và Xã hội Quận 10 có quyền kiến nghị, Viện kiểm sát nhân dân Quận 10 có quyền kháng nghị đối với quyết định của Tòa án nhân dân Quận 10.

Thời hạn khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị là 03 ngày làm việc kể từ ngày công bố quyết định.

4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị mà không có khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị.

5. Cơ quan thi hành quyết định: Cơ sở xã hội Nhị Xuân, Thành phố Hồ Chí Minh.

#### **Nơi nhận:**

- VKSNDQ.10;
- Phòng LĐTB &XH Q.10;
- PC53-CATP.HCM;
- UBND P.11, Q.10;
- Công an P.11, Q.10;
- Cơ sở xã hội Nhị Xuân;
- Cơ sở cai nghiện ma túy số 3;
- Đương sự;
- Lưu HS, TANDQ.10.

#### **THẨM PHÁN**

**Đặng Văn Quyết**